

Financial Offer: Installing Latrines for Expansion of Safe Zone Area in Al-Hol Camp – NES. العرض المالي: تركيب مراحيض لتوسيع المنطقة الآمنة في مخيم الهول شمال شرق سوريا					
#	Items Description	الوصف	الوحدة	الكمية	سعر الوحدة بالدولار الامريكي
			Unit	Qty	Unit Price (USD)
1	Implementation of a reinforced concrete base of dimensions 2 m * 5 m, the thickness of 15 cm, and the proportion of cement 350 kg / m3. It is reinforced with a layer of rebars es with a diameter of 12 mm every 15 cm in both directions. The price includes leveling work before pouring the concrete base. The price includes providing and installing /4/ ceramic squats, with elbows and pipes, 4 inches in diameter, of PVC, and all that is needed with concrete works inside the toilet room to install the squat stone. The squats are connected to a manhole of dimensions 60 cm * 60 cm * 60 cm (internal dimensions) and concrete walls of 15 cm thickness with a floor grout and the proportion of cement for the walls and base is 250 kg / m3. The price includes the implementation of a concrete cover for the aforementioned manhole, 10 cm thick of reinforced concrete, 350 kg/m3 cement, with 8 mm diameter bars every 8 cm in both directions. The manhole is connected by a 6-inch diameter PVC pipe to the septic pit. all the work should be done according to the site engineer	تنفيذ قاعدة خرسانية مسلحة بأبعاد 2 م * 5 م بسمك 15 سم ونسبة اسمنت 350 كجم / م 3. مقواة بطبقة من حديد التسليح بقطر 12 مم كل 15 سم في كلا الاتجاهين. يشمل السعر أعمال التسوية قبل صب القاعدة الخرسانية. يشمل السعر توفير وتركيب / 4 / حجرمراحض عري من السيراميك مع أكواع وأنابيب قطر 4 إنش من مادة PVC وكل ما يلزم مع أعمال خرسانية داخل غرفة المراحيض لتركيب حجر المراحض. تتصل احجار المراحيض بربكرات أبعادها 60 سم * 60 سم * 60 سم (أبعاد داخلية) وجدران خرسانية بسمك 15 سم مع صبة أرضية ونسبة الأسمنت للجدران والأرضية 250 كجم / م 3. يشمل السعر تنفيذ غطاء خرساني للربكرات اللازمة المذكور بسمك 10 سم من الخرسانة المسلحة و 350 كجم / م 3 اسمنت يقضبان قطر 8 مم كل 8 سم في كلا الاتجاهين. الربكرات متصلة بالجورة الفنية بواسطة أنبوب PVC قطره 6 انش. يجب أن يتم كل العمل حسب تعليمات مهندس الموقع	L.S	2	
2	Implementaion the septic pit : 1- digging the septic tankk daim 200cmx200cm depth 250 cm 2- metal cover Dim (300cmx300cm) consist of the metal tubes(6cmx4cm thick 2mm)each 50 cm and metal sheet thick 2mm with all painting works. 3- beam 20cm*20 cm around and under cover from concrete not-reinforcement (rate cement 250kg/m3)". 4- Implementation ventilation metal pipe 2-inch diameter and height 240cm to be fixed within the metal cap by 20 cm With bending at an angle greater than 90 degrees and a length of 20 cm all the work should be done according to the site engineer instructions	:استكمل الحفرة الإنتانية حفر خزان الصرف الصحي 200 سم x 200 سم عمق 1- 250 سم غطاء معدني خافت (300 سم x 300 سم) ويتكون من 2- مواسير معدنية (6 سم x 4 سم 2 سم) كل منها 50 سم وصاج سماكة 2 مم مع كافة أعمال الدهان عارضة 20 سم * 20 سم حول وتحت غطاء من 3- الخرسانة غير المقواة (معدل الاسمنت 250 كجم / م 3) تنفيذ انابيب تهوية معدنية قطر 2 انش وارتفاع 240 - 4 سم تثبت داخل الغطاء المعدني بمقدار 20 سم مع ثني بزاوية اكبر من 90 درجة وطول 20 سم يجب أن يتم كل العمل حسب تعليمات مهندس الموقع	NO	1	
3	Moving and installing the toilet unit (4 metal latrine rooms) from phase 5 to the implementation site and erecting it on the concrete base with all the necessary	نقل وتركيب مرحاض (4 غرف دورات مياه معدنية)من الفيز 5 إلى موقع التنفيذ تثبيتها على القاعدة الخرسانية مع كل ما يلزم	Unit	2	
Grand Total in USD					

NOTE:

1. Our organization is not bound to buy the whole quantity mentioned in the Financial Offer.
2. Our organization is not bound to contract with one company and can split the award between one or more companies.
3. The price must include the delivery of materials and complete process to Al-Hol Camp.
4. The offered Price includes, transportation, loading & unloading and any other cost to distribute as per the locations/quantity required.
5. Any Items (Goods or Materials) to be proposed shall not be manufactured or produced by any restricted country (Iran, Libya, Cuba and North Korea).
6. The company must submit approved site visit form and to be added to bid documents.

ملاحظة:

1. منظمنا ليست ملزمة بشراء الكمية الكاملة المذكورة في جدول الكميات.
2. المنظمة ليست ملزمة بان تتعاقد مع شركة واحدة، و يمكن تجزئة العطاء بين أكثر من شركة.
3. السعر يجب ان يتضمن توصيل المواد في مخيم الهول
4. الأسعار المقدمة لجميع المصاريف من نقل و تحميل و توزيع للمواقع المطلوبة.
5. أي مواد او معدات مقدمة للمنظمة ذو منشأ او إنتاج من (إيران وليبيا وكوبا وشمال كوريا) غير مقبولة وبناء عليها سيتم رفض العرض المقدم.
6. يجب على الشركة تقديم استمارة زيارة الموقع موقعة ومعتمدة من قبل المهندس المشرف للمنظمة و يجب ارفاقها مع مستندات العطاء.

Name of Signatory:.....

Title of Signatory:.....

Name of Bidder:.....

Signature & stamp:

Date of Signing:.....